

GLOQOWE'JI' GWILUT



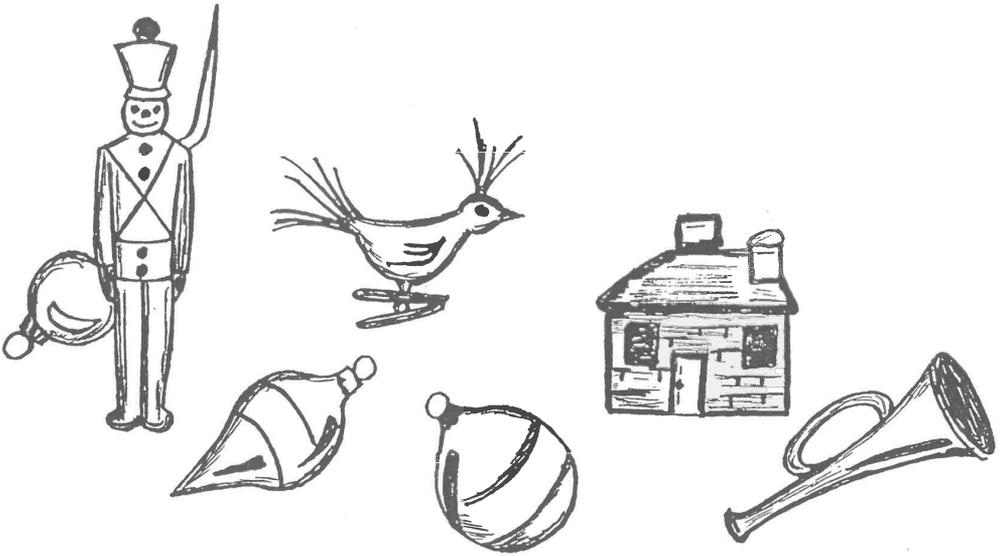
UGJIT NUELEWINGEWEL MITI'S

A'tugwewinu'sgw : Mary Chalmers



# GLOQOWE'JI'J GWILUT UGJIT NUELEWIMGEWEI MITI'S

A'tugwewinu'sqw : Mary Chalmers  
Mi'gmewigtug Gisiwi'g'g Amqwesewei : Roland Morrison  
Napui'ngng Ewi'gapni : Roland Vicaire



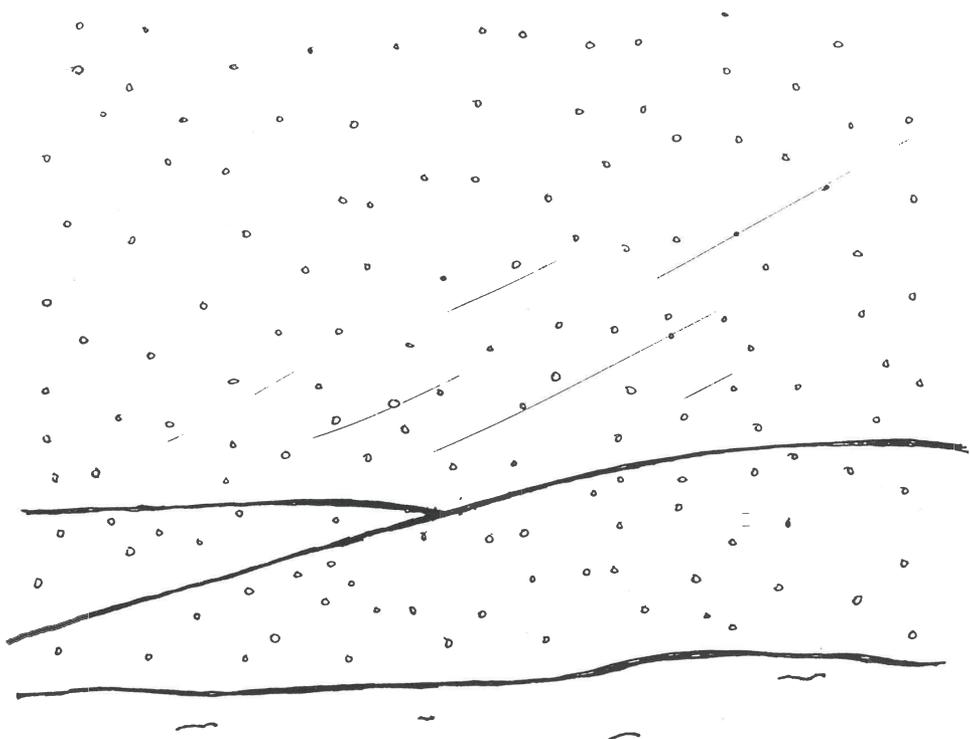
Revised by Listuguj Mi'gmaq First Nation Government  
mi'gmaq language department Listuguj, Quebec 1993

Revised by Listuguj Education,  
Training and Employment 2020

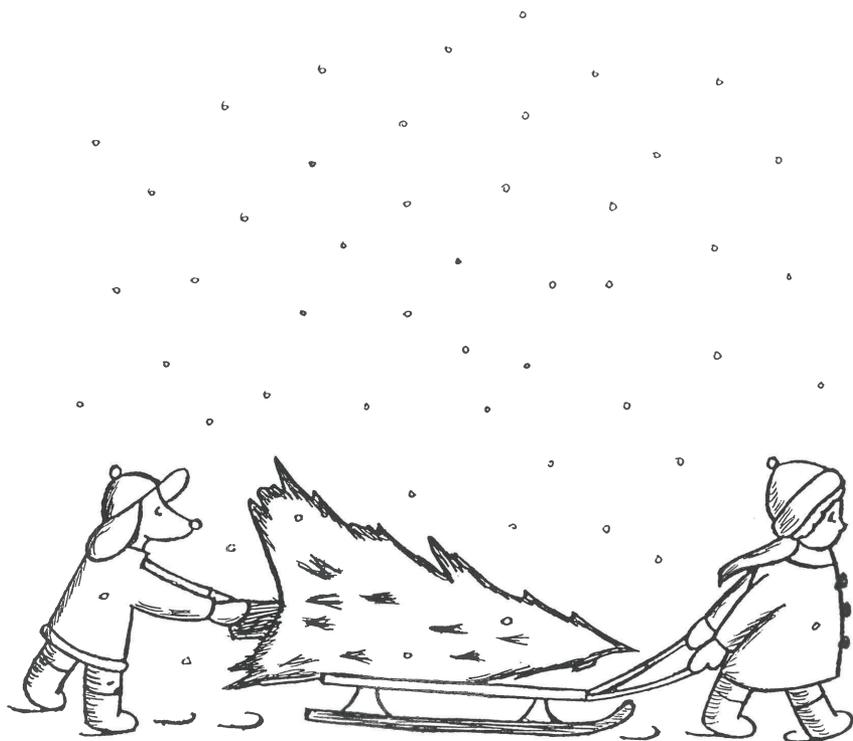




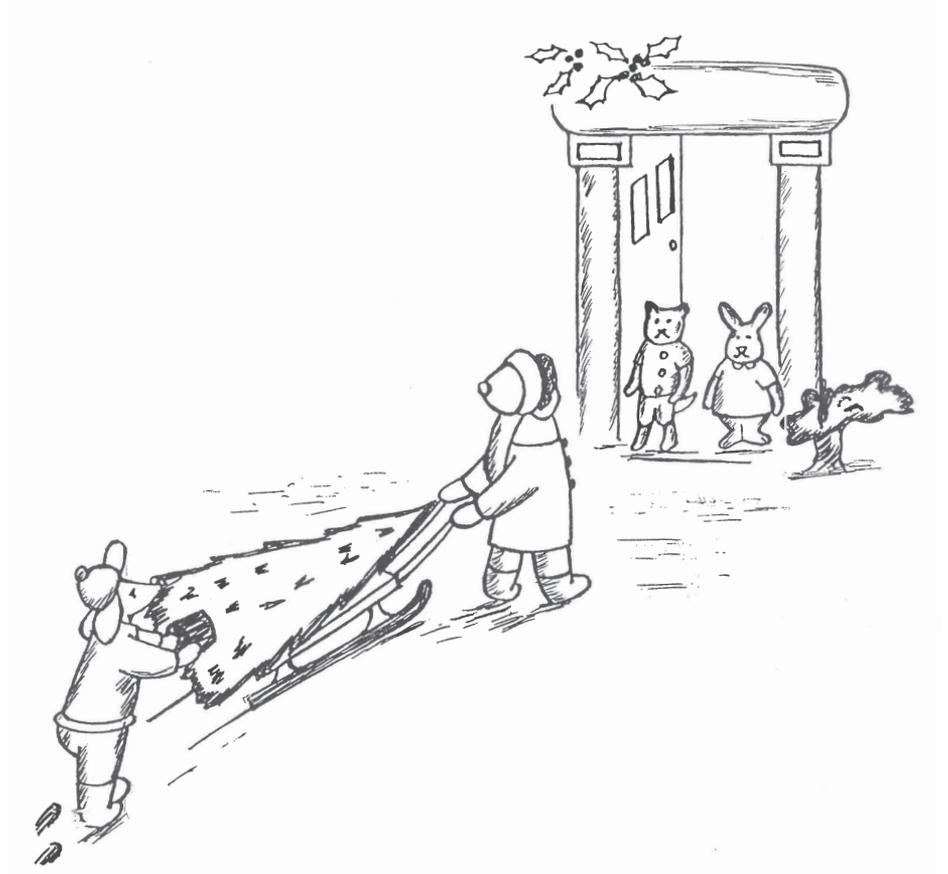
Teget pesaq ta'n telamu'g gujm.



Ge lapa'si, pesaq nige'.



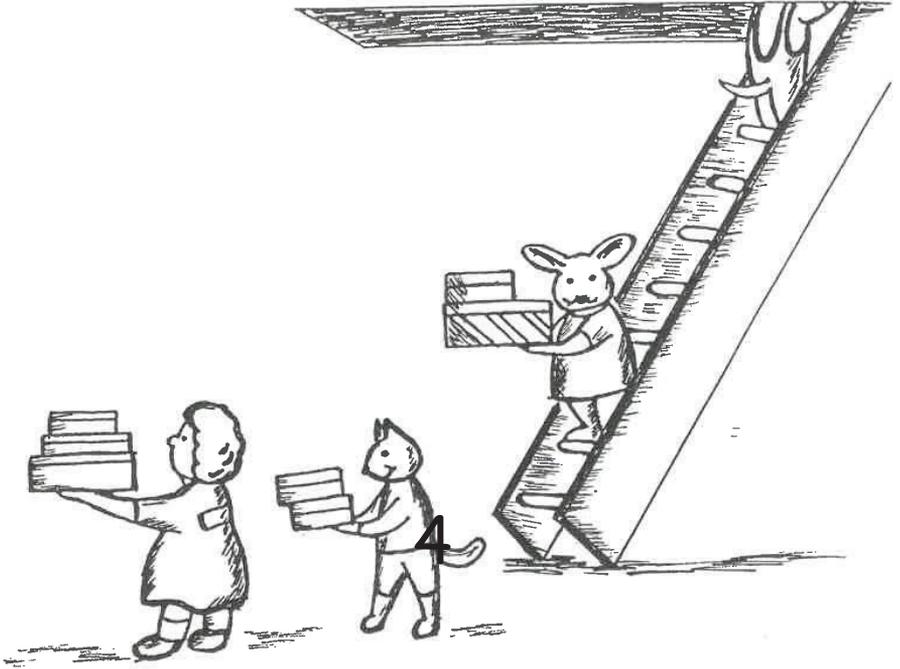
‘Nmu’j telwisit Ali’, Elisapet telimatl  
ugti’l, “Weliaq ta’n telnasgugg  
metu’na’qawe’g ‘mg’sng.”



Al's wapus aqq Lui gajuewj esgipa'tiji  
witapua Elisapet aqq Ali' 'nmu'j.  
"Apigtang'tt welpit miti's",  
teluet Elisapet.



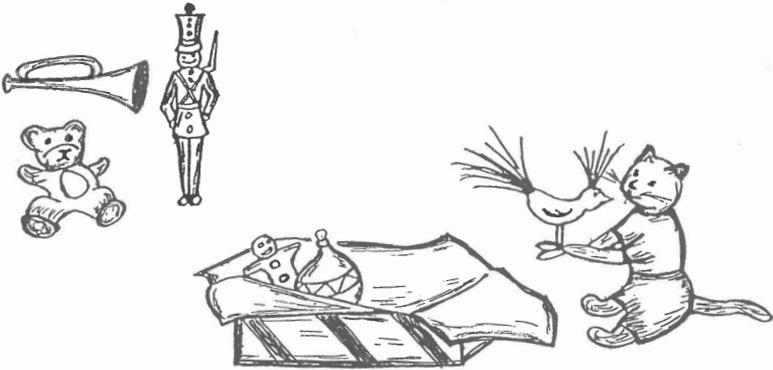
Al's aqq Lui gisapu'smi'tij p'tewei.  
Esamuqoltijig 'ms't.



Ge'gwe'g wejiniso'tu'titl  
amallugwaqann ugjit miti's  
nuelewimgewei. 'Ms't waqampisultijig  
gegno'tla'tij miti'sl.



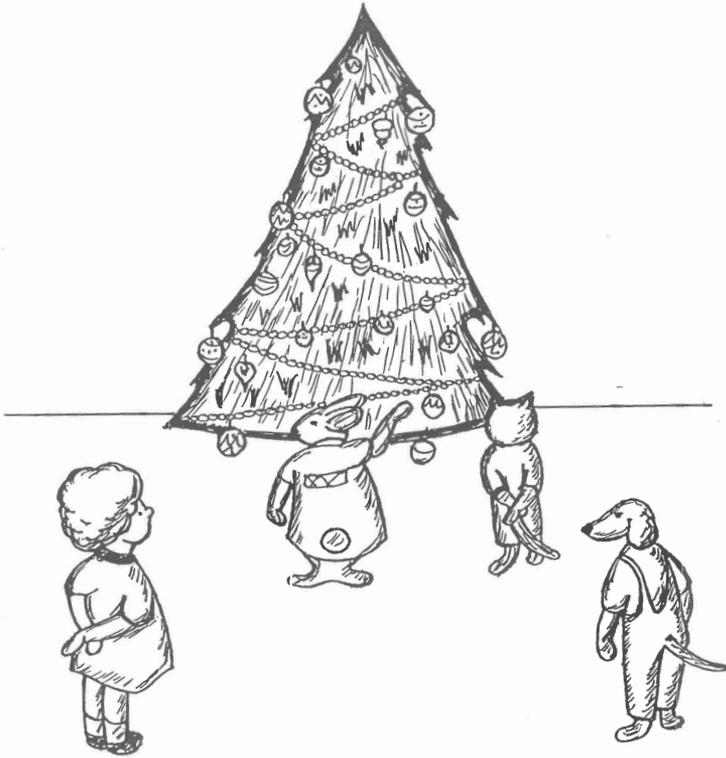
Mawlugutijig 'ms't muta mesgi'g  
lugowaqan amallugwaluj miti's  
nuelewingewei, aqq wegla  
wesgowita'jig, e'pite'ji'j, 'nmu'j,  
gajuewj aqq wapus, 'ms't piltu'lugutijig.



'Ms't ginita'jig.



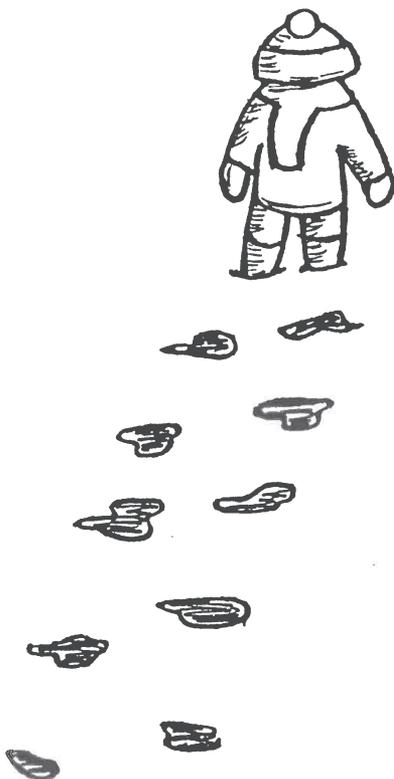
Pe'l Lui wett'gl sista'gwa'tas'gl  
piesgmine'l 'sginminn. "Lui, punajo'te'n  
negla", teluet Elisapet.



Ta'n tujiw gaqiamallugwala'tij wegla  
nuelewingewe'l miti'sl, na nuta'titl  
gloqowe'ji'jl ugjit g'p'ta'q miti'sigtug.



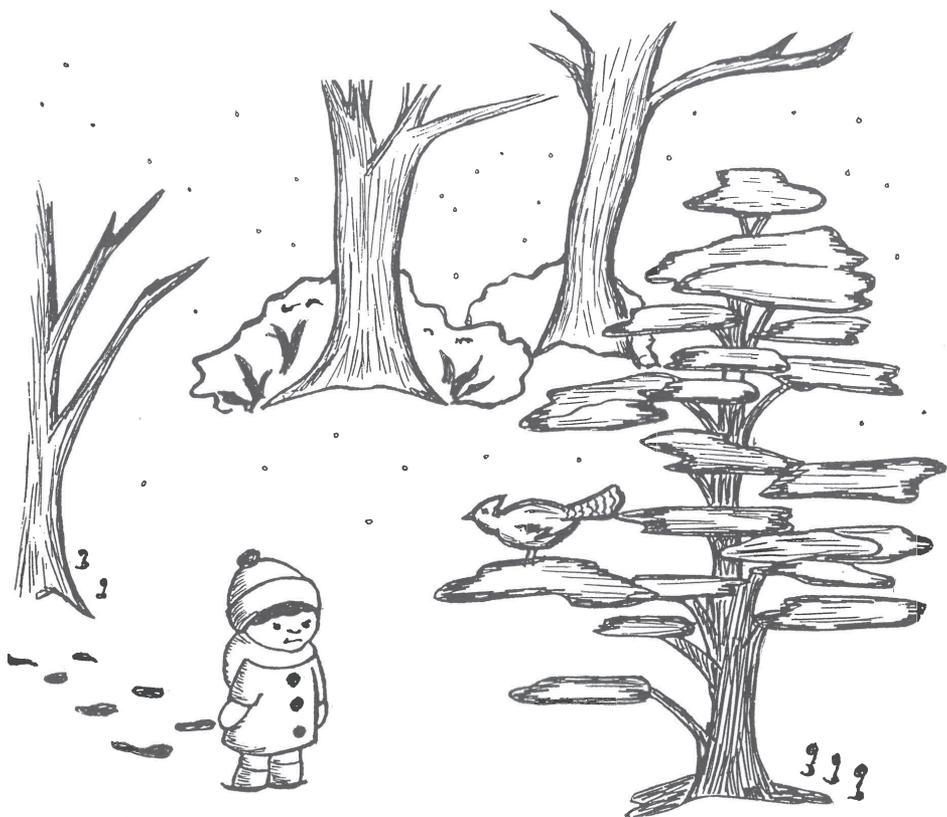
“Ni’n najigwilua’s newte’jit”,  
teluet Elisapet.



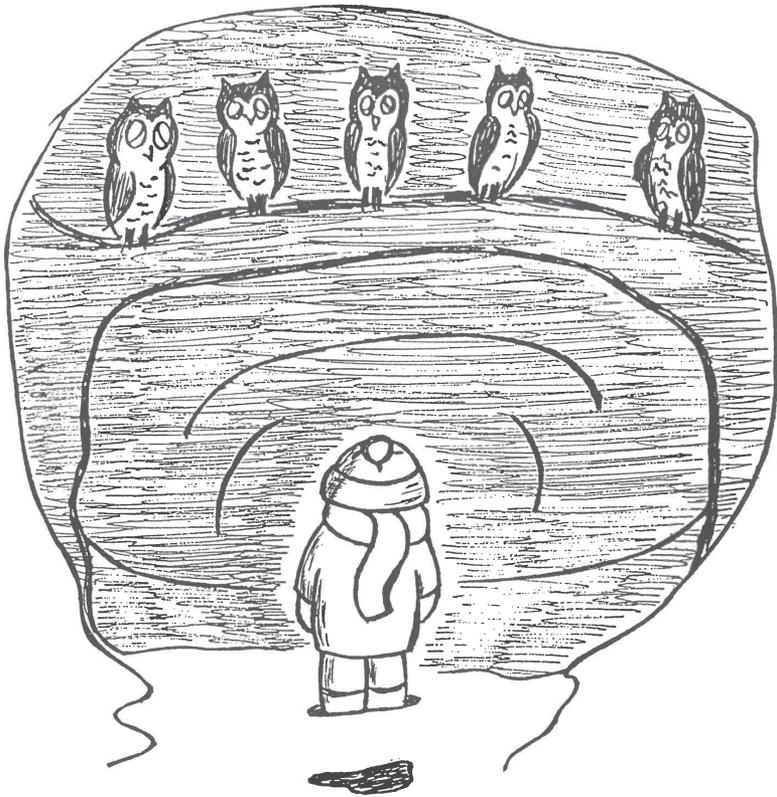
Na Elisapet poqtasunteget  
wastewigtug.



Na weltesguatl e'piji'jl, pas'g  
mu geggunagul negm gloqowejl,  
gatu esmaj newte' galgunawe'ji'j.



Elisapet weniet ugtawti nipugtug.  
Gatu ula jipji'j gegnua'tuaj ta'n  
giasgiw tlesgewetew. Aqq elg  
negm mu geggunagul gloqowejl.



Na jjuuqa Elisapet miguapt'g pitalqeg  
aqq smtug najipa'qamajo'teget. "Alo!  
Eig wen lame'g?" pipanigesit Elisapet.  
Newtunemi'gl ugpugugul pantetesgl;  
app igtig, app igtigl wije, glapis  
ugtejgewei na'nijig wapultijig.



Na te'sisnig gu'gu'gwesg pisultisnig lame'g pitalqeg. "Mu gilew geggunawoq gloqowej ugjit ni'n?" pipanigesit Elisapet. "Moqwa', moqwa', mu gloqowej epigw tett" telua'tijig wegla na'nijig gu'gu'gwesg. Mu negmow sespetelma'tigul gloqowejl, na pas'g getu' ne'p'tijig.



Na jijuaqa a'suguatl gisigu'ji'nmul  
megwegna'mlitl toqo wigewit aqq  
wapi'tuat. Smtug migwitelmaji witapa  
wi'sisji'jg 'nmu'j, wapus aqq gajuewj.  
Telimatl gisigu'l, "Mu ninen geggunaq't  
gloqowej ugjit 'ntmiti'sminen  
nuelewimgewei."



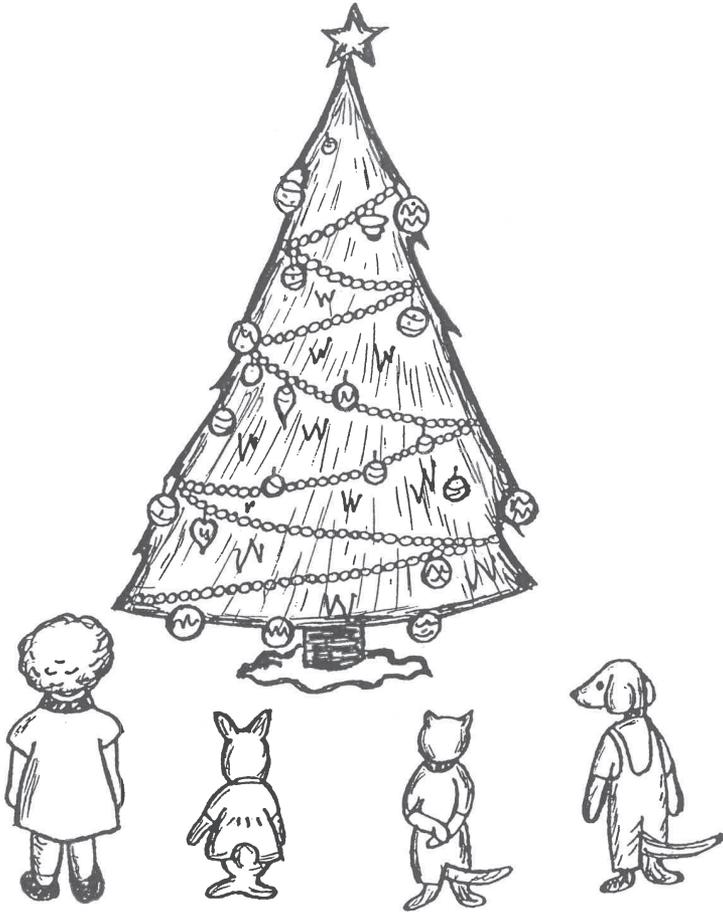
Gisigu'ji'nm teluet, "Ula munti  
alawlatm, etug jel lame'g pisit  
gloqowe'ji'j, pe'l apujqo'tunej."



Wesgewe'g gisigu'ji'nm aqq  
sesgwe'ji'jit. "Ula newte'jit epit!"



Gi'nujing Elisapet pemaptoq  
wastewigtug. Wesgewigwetutg  
aqq gloqowe'ji'jl musigisgnatl.



“Na,” telua’tijig ‘ms’t, e’pite’ji’j Elisapet, wapus Al’s, gajuwej Lui aqq ‘nmu’j Ali’.  
“Mujgajewei lugowaqan gisa’tu’g aqq welgnesit ‘gtmiti’sminu!”

